

Germany-Dresden: Construction work for buildings relating to health

OJ S 246/2015 19/12/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden an der Technischen Universität
Dresden Anstalt des öffentlichen Rechts des Freistaates Sachsen

Postal address: Fetscherstraße 74

Town: Dresden

Postal code: 01307

Country: Germany

For the attention of: Herrn A. Stiel

E-mail: andre.stiel@uniklinikum-dresden.de

Telephone: +49 3514582758

Fax: +49 3514585309

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.uniklinikum-dresden.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Haus 32 – Neubau OP-Zentrum und chirurgische Notaufnahme, Los 5415 – Isolierung
haustechnische Installationen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

NUTS code DED21 Dresden, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Neubau einer 6-geschossigen chirurgischen Notaufnahme und OP-Zentrum

— BGF ca. 21 907 m²;

— BRI ca. 94 850 m³;

— Bauweise: Stahlbeton.

II.1.6. CPV code(s)

45215100 Construction work for buildings relating to health

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Dämmung von Heizungsinstallationen und Dampfanlagen für ein Klinikgebäude als Neubau für die chirurgische Notaufnahme und des OP-Zentrums der Universitätsklinik mit direkten Gebäudeanschlüssen und Verbindungsbrücken an die bestehende Nachbarbebauung.

ca. 4 050 m Dämmung Abwasserleitung und Formstücke DN 50-200 (SW + RW)

Mineralwollematten alukaschiert;

ca. 600 m Dämmung Regenwasserleitung DN 50-100 dampfdiffusionsdichter Dämmung;

ca. 8 300 m Dämmung TW-Leitungen und Formstücke DN 12-100 mit Schalen aus Mineralwolle;

ca. 223 m Ummantelung aus verz. Stahlblech DN 12-100;

ca. 60 Stck. Isolierkappen aus verz. Stahlblech DN 15-DN 100;

ca. 11 000 m Dämmung Heizungs- und Kondensatleitung DN 10-DN 125 mit Schalen aus Mineralwolle;

ca. 260 m Ummantelung aus verz. Stahlblech DN 10-DN 125;

ca. 300 Stck. Isolierkappen aus verz. Stahlblech DN 10-DN 125;

ca. 1 700 m Dämmung Hochdruckdampfleitungen DN 10-DN 200 mit Schalen aus Mineralwolle;

ca. 200 m Ummantelung aus verz. Stahlblech DN 10-DN 200;

ca. 600 Stck. Isolierkappen aus verz. Stahlblech DN 10-DN 200;

ca. 5 Stck. Dämmung Apparate und Geräte;

ca. 17 500 m² Dämmung Lüftungskanäle L1-L5 und F1-F5 mit Mineralwollematten;

ca. 140 m² Dämmung Lüftungskanäle L1-L5 und F1-F5 mit dampfdiffusionsdichter Dämmung;

ca. 3.500 m Dämmung Lüftungsrohr DN 100-315 mit Mineralwollematten;

ca. 250 m² L90 Verkleidung von Luftkanäle;

ca. 6 500 m Dämmung Kühlwasserleitung DN 10-250 mit dampfdiffusionsdichter Dämmung;

ca. 450 Stck. Rohrschott für nicht brennbare Rohre mit brennbarer Dämmung;

ca. 6 Stck. Dämmung Apparate und Geräte mit dampfdiffusionsdichter Dämmung;

ca. 300 m Ummantelung aus verz. Stahlblech DN 10-DN 250;
ca. 900 Stck. Isolierkappen aus verz. Stahlblech DN 10-DN 250;
ca. 250 Stck. R90 Verschluss von Installationsaussparungen 0,05-2,0 m².

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 15.2.2016. Completion 29.12.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sicherheiten gem. Vergabeunterlagen.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen gem. Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Der Bieter hat zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit Angaben zu machen über:

1. den Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen,
2. die von ihm ausgeführten Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind – Es ist der Auftraggeber mit Ansprechpartner und Telefonnummer, die Bausumme und der Ausführungszeitraum anzugeben,.
3. die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlichbeschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen,
4. die ihm für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung,
5. das von ihm für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal,
6. die Eintragung in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnortes, bei Bietergemeinschaften sind die Unterlagen für jedes Mitglied gesondert vorzulegen,
7. andere, insbesondere für die Prüfung der Fachkunde geeignete Nachweise,

8. Der Bieter hat eine Bescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter, die ihren Sitz nicht in der BRD haben, haben eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorzulegen. Präqualifizierte Unternehmen können anstelle der o. g. Nachweise im Angebotsschreiben die Nummer angeben, unter der sie in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) eingetragen sind. (Die eingetragenen Daten müssen den oben geforderten nachweisen entsprechen). Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 „Eigenerklärungen zur Eignung“ vorzulegen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Siehe III.2.1).

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

H32/Los5415/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 088-158021](#) of 7.5.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 6.1.2016 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 35,00 EUR

Terms and method of payment: Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung des Entgeltes der Firma Infotec Bauconsult GmbH vorliegt. Die Bewerbung und der Überweisungsbeleg werden an das Uniklinikum Carl Gustav Carus an der TU Dresden, Fetscherstr. 74, 01307 Dresden (Fax: +49 3514585309) geschickt. Verrechnungsschecks werden nicht angenommen. Das Entgelt für die Vergabeunterlagen wird in keinem Fall erstattet.

Empfänger: Infotec Bauconsult GmbH,
Kreditinstitut: Commerzbank AG,
KTO:153140200,
BLZ: 85080000,
IBAN: DE81850800000153140200,
BIC: DRESDEFF850,
Verwendungszweck: Haus 32_Los 5415_Isolierung.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.1.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 30.4.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 29.1.2016

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder deren bevollmächtigte Personen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen

Postal address: Braustraße 3

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

Telephone: +49 3419771040

Fax: +49 3419771049

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Universitätsklinikum Carl Gustav Carus Dresden

Postal address: Geschäftsbereich Bau und Technik, Fetscherstraße 74

Town: Dresden

Postal code: 01307

Country: Germany

E-mail: andre.stiel@uniklinikum-dresden.de

Telephone: +49 3514582758

Fax: +49 3514585309

VI.5. Date of dispatch of this notice

14.12.2015